

La Tiranía Totalitaria de Castro Sí Es Una Amenaza Para los Estados Unidos de América

Diario las Américas, Viernes 16 de Febrero, 2001.

Quien diga que Cuba no representa un peligro para la causa de la democracia universal y para los Estados Unidos de América en particular seguramente no entiende lo que significa este concepto de peligro en el caso de Cuba, o deliberadamente, quiere beneficiar a la tiranía totalitaria de Fidel Castro que durante más de cuarenta y dos años ha esclavizado al pueblo cubano y ha desprestigiado con grandes daños también a los Estados Unidos de América.

Desde luego, ninguna persona sensata piensa que Fidel Castro esté en condiciones de invadir militarmente a los Estados Unidos de América. Pensar eso sería una estupidez absoluta. Ya se sabe que Fidel Castro es malo pero no es estúpido. Cuando se habla de una amenaza para los Estados Unidos de América con respecto al régimen liberticida de Castro no se piensa en esa posibilidad de que tropas de Castro invadan a esta nación norteamericana que es la primera potencia del orbe. La amenaza consiste en debilitar las esencias de la vida democrática de este país, obligándolo a sufrir grandes humillaciones y a perder el respeto de muchos países del mundo. Son astronómicas las cifras de millones dólares que le ha costado al contribuyente estadounidense la presencia de la dictadura de Castro desde el momento mismo en que asumió el poder en enero de 1959. Además, ha habido ciudadanos meritorios de este país que ha perdido la vida por los caprichos criminales del régimen de La Habana. Basta recordar, por ejemplo, lo que hace prácticamente cinco años, el 24 de febrero, hizo Castro asesinando a cuatro valiosos jóvenes de este país cuyas avionetas fueron derribadas sobre el espacio aéreo internacional. Eran ellos Armando Alejandro, Carlos Costa, Mario de la Peña, y Armando Morales.

Invocar el argumento de que se puede ser tolerante con Fidel Castro y, peor todavía, invocar el argumento de que no tiene "justificación" el embargo relativo que le ha impuesto el gobierno estadounidense a la tiranía totalitaria de Castro porque esta tiranía "no representa peligro para los EE.UU." es un sofisma por no llamarlo una desorientación con propósitos de mentira.

La dictadura de Fidel Castro ha sido responsable de grandes problemas, de grandes tragedias, no solamente para los Estados Unidos sino también para muchas naciones de este Hemisferio y también de la lejana Africa, como fue el caso de Angola. Castro ha confesado, sin escrúpulos de ninguna naturaleza, que, con excepción de México, él a participado y dirigido a subversiones guerrilleras comunistas en los países de América, que son muchos. Y eso ha constituido, constituye, y seguirá constituyendo un problema para la seguridad de los Estados Unidos de América.

The Totalitarian Tyranny of Fidel Castro Is Indeed a Danger for the U.S.

Diario las Américas, Friday February 16, 2001.

Anyone who says that Cuba does not represent a danger for the cause of, world democracy, and for the cause of the United States of America in particular, certainly does not understand what the concept of danger entails in the case of Cuba, or deliberately wants to favor the totalitarian tyranny of Fidel Castro which has been enslaving the Cuban people for over forty-two years and which has discredited, also causing considerable harm, the United States of America.

Of course, no sensible human being can think that Fidel Castro is in a position to invade the United States of America. To think this would be absolutely stupid. And it is a fact that Fidel Castro is evil, but he is not stupid. When one mentions a danger for the United States of America with respect to the Castro liberty-killing regime this does not contemplate that Castro troops would invade this American nation which is the first power of the world. The danger consists in weakening the essences of the democratic life of this country, causing it to undergo serious humiliations and lose the respect of many countries of the world. The American taxpayer has had to spend astronomical amounts of millions of dollars because of the presence of Castro ever since he took over power on January 1959. Furthermore, many worthy American citizens have lost their lives because of the criminal whims of the Havana regime. For example, virtually five years ago, on February 24th, Castro killed four Cuban Americans whose unarmed light planes were shot down while flying in international air space. They were Armando Alejandro, Carlos Costa, Mario de la Peña and Armando Morales.

To say that it is all right to be tolerant regarding Fidel Castro, and, even worse, to use the argument that the relative embargo that the American government has imposed on the totalitarian tyranny of Castro is "not justified" because that tyranny "does not represent any danger for the U.S." is a sophism, not to say that it is a willful misrepresentation.

The Fidel Castro dictatorship has been responsible for many serious problems, many tragedies, not only for the United States but also for many countries of this Hemisphere and also of Africa, such as the case of Angola. Castro has admitted, without any qualms whatsoever, that, with the exception of Mexico, he has participated and directed the communist guerrilla subversion in the Americas. And this has been, is, and will continue to be a problem for the security of the United States of America.